

ZAŁĄCZNIK DO ZGŁOSZENIA ROBÓT**NAZWA**

Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji
pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania
w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.

ADRES

Działka 2812, 4847
obręb 0011 Wola Rzędzińska,
jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.

INWESTOR

Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach
ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice

Branża

Drogowa

PROJEKTANT

mgr inż. Grzegorz Schmidt
Upr. budowlane do projektowania
bez ograniczeń w spec. drogowej
MAP/0104/POOD

PODPIS

Wrzesień 2026 r.

SPIS ZAWARTOŚCI:

I.	OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA	3
II.	KOPIA DECYZJI O NADANIU UPRAWNIEŃ BUDOWLANYM I KOPIE ZAŚWIADCZEŃ O PRZYNALEŻNOŚCI DO IZBY SAMORZĄDU ZAWODOWEGO	4
III.	CZĘŚĆ OPISOWA	8
1.	<i>Podstawa i przedmiot opracowania</i>	8
2.	<i>Stan istniejący</i>	9
3.	<i>Rozwiązania konstrukcyjne obiektu budowlanego i konstrukcyjno - materiałowe</i>	9
4.	<i>Sposób posadowienia obiektu budowlanego</i>	11
5.	<i>Rozwiązania konstrukcyjno-materiałowe wewnętrznych i zewnętrznych przegród budowlanych</i>	11
6.	<i>Rozwiązania budowlane i techniczno - instalacyjne</i>	11
7.	<i>Rozwiązania niezbędnych elementów wyposażenia budowlano - instalacyjnego</i>	13
8.	<i>Sposób powiązania instalacji i urządzeń budowlanych obiektu budowlanego</i>	14
9.	<i>Rozwiązania i sposób funkcjonowania zasadniczych urządzeń instalacji technicznych</i>	14
10.	<i>Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej</i>	14
11.	<i>Charakterystyka energetyczna obiektu</i>	14
12.	<i>Inne informacje i dane</i>	14
IV.	CZĘŚĆ RYSUNKOWA	16
1.	<i>Orientacja</i>	17
2.	<i>Plan sytuacyjny</i>	18
3.	<i>Profil podłużny</i>	19
4.1.	<i>Przekrój typowy A-A</i>	20
4.2.	<i>Typowe rozwiązanie przejścia dla pieszych</i>	21
4.3.	<i>Typowe rozwiązanie studzienki wodościekowej</i>	22
4.4.	<i>Typowe rozwiązanie wiaty przystankowej</i>	23
4.5.	<i>Przekrój typowy odtworzenia nawierzchni jezdni</i>	24
4.6.	<i>Typowe rozwiązanie zjazdu</i>	25
V.	WARUNKI TECHNICZNE, UZGODNIENIA, OPINIE	26

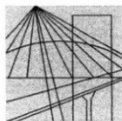
Tarnów, 02 września 2026 r.

I. OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA

Zgodnie z art. 34 ust. 3d pkt. 3 i ust. 3e ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane oświadczam, że dokumentacja techniczna dla zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski” została sporządzona zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

.....
mgr inż. Grzegorz Schmidt
Upr. budowlane do projektowania
bez ograniczeń w spec specjalności drogowej
MAP/0104/POOD/07

**II. KOPIA DECYZJI O NADANIU UPRAWNIEŃ BUDOWLANYCH
I KOPIE ZAŚWIADCZEŃ O PRZYNALEŻNOŚCI DO IZBY SAMORZĄDU
ZAWODOWEGO**



MAŁOPOLSKA
OKRĘGOWA
IZBA
INŻYNIERÓW
BUDOWNICTWA

Kraków, dnia 18 czerwca 2007 r.

MAP OIIB/KK/0054-0032/07

DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (*Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42, z późn. zm.*), art. 12 ust. 1 pkt. 1 i 5, art. 12 ust. 3, art. 13 ust. 1 pkt 1 oraz art. 13 ust. 4, art. 14 ust. 1 pkt 2a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (*tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 156 poz. 1118 z późn. zm.*), § 11 ust 1 pkt 1, §15 i § 18 ust. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (*Dz. U. z 2006 r. Nr 83 poz. 578*) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (*tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.*).

Małopolska Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna stwierdza, że

Pan mgr inż. **Grzegorz Schmidt**
urodzony dnia 30.04.1974 r. w Tarnobrzegu
uzyskał

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny MAP/0104/POOD/07

do projektowania bez ograniczeń
w specjalności drogowej.

UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pan Grzegorz Schmidt posiada wymagane prawem wykształcenie i praktykę zawodową konieczną do uzyskania uprawnień budowlanych w wyżej wymienionej specjalności i uzyskał pozytywny wynik egzaminu na uprawnienia budowlane. Szczegółowy zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Skład Orzekający
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

1. Przewodniczący Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej
dr inż. Stanisław Karczmarczyk
2. Członek Składu Orzekającego
dr inż. Janusz Cieślinski
3. Członek Składu Orzekającego
mgr inż. Piotr Kutyrski



Otrzymują:

1. Pan Grzegorz Schmidt
Żelazówka 9
33-200 Dąbrowa Tarnowska
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
3. a/a

**Szczegółowy zakres uprawnień
do projektowania bez ograniczeń**

w specjalności drogowej

I. Na mocy art. 12 ust. 1 pkt 1 i 5, art. 13 ust. 4 ustawy - Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.), w zakresie objętym wyżej wymienioną specjalnością, niniejsze uprawnienia stanowią podstawę do:

- 1) projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,*
- 2) sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych.*

II. Na mocy § 18 ust. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2006 r. Nr 83 poz. 578), niniejsze uprawnienia uprawniają do:

projektowania obiektu budowlanego takiego jak:

- 1) droga, w rozumieniu przepisów o drogach publicznych, z wyłączeniem drogowych obiektów inżynierskich oprócz przepustów;*
- 2) droga dla ruchu i postoju statków powietrznych oraz przepust.*



Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

MAP-LTS-5JF-G9H *

Pan Grzegorz Schmidt o numerze ewidencyjnym MAP/BO/0508/01

adres zamieszkania Żelazówka 7, 33-200 Dąbrowa Tarnowska

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2026-01-01 do 2026-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-12-30 roku przez:

Mirosław Boryczko, Przewodniczący Rady Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



III. CZĘŚĆ OPISOWA

1. Podstawa i przedmiot opracowania

Przedmiotem niniejszego opracowania jest dokumentacja techniczna dla robót budowlanych pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski”.

Podstawą opracowania jest:

- mapa sytuacyjno – wysokościowa do celów projektowych w skali 1:500,
- wytyczne Inwestora,
- wizja w terenie,
- właściwe wytyczne i normy branżowe.

Inwestorem przedsięwzięcia jest:

*Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach
ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice*

Realizacja inwestycji ma na celu poprawę bezpieczeństwa pieszych poprzez przebudowę drogi powiatowej w rejonie planowanego przejścia dla pieszych, tak by parametry techniczne spełniały wymagania obowiązujących przepisów. Celem zamierzenia jest także wyznaczenie oraz właściwe oznakowanie i oświetlenie miejsca przejścia dla pieszych dla pieszych.

Wykonanie dokumentacji ma na celu określenie rodzaju i zakresu robót budowlanych koniecznych do zrealizowania inwestycji.

Zakres opracowania zawiera się na działkach nr 2812, 4847 w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, powiat tarnowski i obejmuje przebudowę publicznej drogi powiatowej nr 1371K i wlotu drogi gminnej nr 201778K w granicy pasa drogowego:

- a) przebudowę jezdni wlotu drogi gminnej 201778K na skrzyżowaniu z drogą powiatową nr 1371K;
- b) budowę i przebudowę chodnika;
- c) remont chodnika;
- d) przebudowę opaski zewnętrznej (bezpiecznika);
- e) przebudowę zjazdów;
- f) wykonanie odwodnienia w postaci wpustów deszczowych wpiętych do istniejącej kanalizacji deszczowej.

2. Stan istniejący

Droga powiatowa nr 1371K jest drogą główną relacji Tarnów-Wałki -Stare Żukowice i zapewnia mieszkańcom Gminy Tarnów ważne połączenie komunikacyjne. Droga zapewnia obsługę komunikacyjną działek przyległych, bocznych dróg powiatowych, gminnych publicznych i wewnętrznych oraz połączenie z drogami wyższej kategorii – ulicą Słoneczną tj. drogą krajową nr 73 w Tarnowie. W miejscu inwestycji DP 1371K jest drogą jednojezdniową, dwukierunkową o nawierzchni bitumicznej. Jezdnia ma szerokość około 6,50m. Wzdłuż jezdni, po stronie północnej, zlokalizowany jest chodnik.

Rozpatrywany odcinek drogi powiatowej 1371K nie podlega stałym pomiarom ruchu kołowego w tym pomiarowi GPR. Zgodnie z Wytycznymi Instytutu Badawczego Dróg i Mostów z 2008. tj. "Instrukcja oceny efektywności ekonomicznej przedsięwzięć drogowych i mostowych dla dróg powiatowych" ruch na drodze powiatowej nr 1371K ma charakter gospodarczy tzn. występują niewielkie sezonowe wahania ruchu, średni dobowy ruch dla poszczególnych miesięcy jest zbliżony do SDR i średni dobowy ruch w dni robocze jest większy od średniego dobowego ruchu w dni świąteczne. Bliska lokalizacja zakładu produkcyjnego „Tarel” skutkuje dużym natężeniem ruchu pieszych na analizowanym odcinku drogi. Natężenie ruchu pojazdów, pieszych i rowerzystów można określić jako duże.

W strukturze rodzajowej dominują samochody osobowe. W czasie wizji lokalnej w dniu 25.05.2026 r., stwierdzono, że warunki ruchu na drodze objętej przedmiotowym opracowaniem są dobre: ruchu płynny i bez zatorów, duże natężenie ruchu, nawierzchnia jezdni w dobrym stanie technicznym, obustronne chodniki, liczne zjazdy zwykłe do przyległych działek, teren płaski z zapewnioną odległością widoczności na zatrzymanie.

3. Rozwiązania konstrukcyjne obiektu budowlanego i konstrukcyjno - materiałowe

3.1 Przekroje poprzeczne

Projektowany chodnik posiada pochylenie poprzeczne 2% w kierunku jezdni drogi. W krawędzi drogi zastosowano krawężniki betonowe wibroprasowane o wymiarach 15x30cm o zasadniczym odsłonięciu 12 cm. W rejonie przejścia dla pieszych oraz odcinków końcowych i początkowych chodnika krawężniki będą wtopione – o odsłonięciu maksymalnie 2 cm.. Krawężniki należy ustawić na ławie betonowej z oporem z betonu C12/15. Od strony terenu chodnik obramowany został obrzeżem betonowym 8x30cm układanym na ławie z oporem z betonu C12/15. Typowe odsłonięcie obrzeży wynosi 5cm.

Zaprojektowano zieleńce i skarpy o pochyleniu nie większym niż 1:1,5, które należy humusować i obsiać trawą.

3.2 Konstrukcje nawierzchni

A. Krawężnik betonowy 15x30

- krawężnik betonowy 15x30cm ze ściekiem przykrawężnikowym z dwóch rzędów kostki brukowej,
- podsypka cementowo – piaskowa 1:4 gr. 5cm
- ława bet. C12/15 z oporem (0,09 m³/mb)

B. Nawierzchnia chodnika

- kostka betonowa szara 6cm
- podsypka cementowo – piaskowa 1:4 gr.3cm
- w-wa z mieszanki kruszyw stab. mechanicznie o uziarnieniu 0/31,5mm o gr. 10cm
- stabilizacja podłoża cementem Rm=2,5MPa (mieszanka z materiału niespoistego, z dowozu) gr. 15cm,

C. Obrzeże betonowe 8x30

- obrzeże betonowe 8x30cm
- podsypka cementowo – piaskowa 1:4 gr.5cm
- ława bet. C12/15 z oporem (0,05 m³/mb)

D. Nawierzchnia jezdni

- -wa ścieralna: beton asfaltowy (AC11S) o grubości 4 cm,
- w-wa wiążąca: beton asfaltowy (AC16W) o grubości 5 cm,
- górna w-wa podbudowy zasadniczej: beton asfaltowy (AC22P) o grubości 7 cm,
- dolna w-wa podbudowy zasadniczej: niezwiązana mieszanka kruszyw o uziarnieniu 0/31,5mm (procentowa zawartość ziaren o powierzchni przekruszonej i łamanej w kruszywie grubym C90/3) o grubości 20cm.
- podbudowa pomocnicza: stabilizacja cementem (mieszanka z dowozu) klasa C3/4, o gr. 18 cm,
- warstwa ulepszanego podłoża: grunt niewysadzinowy o CBR $\geq$ 20% i gr. 40 cm.

E. Nawierzchnia zjazdu

- kostka betonowa czerwona 8cm
- podsypka cementowo – piaskowa 1:4 gr.3cm
- w-wa z mieszanki kruszyw stab. mechanicznie o uziarnieniu 0/31,5mm o gr. 20cm, E2 na górze w-wy >80MPa
- podbudowa pomocnicza: stabilizacja cementem (mieszanka z dowozu) klasa C3/4 gr. 20cm,
- warstwa ulepszanego podłoża: grunt niewysadzinowy o CBR $\geq$ 20% i gr. 20 cm

4. Sposób posadowienia obiektu budowlanego

Na podstawie dokumentacji technicznej oraz zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 25 kwietnia 2012 r. - w sprawie ustalenia geotechnicznych warunków posadawiania obiektów budowlanych (Dz.U. 2012 nr 0 poz. 463) stwierdzono się, że inwestycja zalicza się do pierwszej kategorii geotechnicznej (wykopy do głębokości 1,2 m i nasypy budowlane do wysokości 3,0 oraz ściany oporowe, jeżeli różnica poziomów nie przekracza 2m), a warunki gruntowo-wodne określono jako proste.

5. Rozwiązania konstrukcyjno-materiałowe wewnętrznych i zewnętrznych przegród budowlanych

Nie dotyczy

6. Rozwiązania budowlane i techniczno - instalacyjne

6.1 Podstawowe parametry techniczne publicznej drogi powiatowej

- Klasa techniczna: Z;
- Vp: 50 km/h; teren zabudowy;
- Kategoria obciążenia ruchem: KR3;
- Szerokość pasa ruchu jak w stanie istniejącym – 3,25 m;
- Nawierzchnia jezdni: beton asfaltowy;
- Pochylenie jezdni: 2%, przekrój daszkowy na prostej;
- Chodnik: przy krawędzi jezdni o szerokość 2,00 m (w kostce) o pochyleniu poprzecznym 2% w kierunku jezdni;
- Nawierzchnia chodnika: betonowa kostka brukowa gr. 6 cm;
- Skarpy: nieumocnione, o pochyleniu od 1:2 do 1:1.5

6.2 Rozwiązanie sytuacyjne

Początek opracowania zlokalizowano w km 6+930,00, a koniec w km 6+993,30. Łączna długość odcinka objętego inwestycją wynosi 63,30m.

W kilometrażu od 6+930,00 do 6+945,50 zaprojektowano remont istniejącego, lewostronnego chodnika z kostki betonowej. Zaplanowano rozbiórkę istniejącej nawierzchni chodnika, krawężników, obrzeży i wykonanie chodnika z użyciem nowych materiałów.

W km 6+945,50 zaplanowano przebudowę drogi gminnej nr 20178K. Zaprojektowano przebudowę jezdni wlotu drogi gminnej oraz przebudowę chodnika i opaski zewnętrznej (bezpiecznika). Nowe zagospodarowanie terenu ma na celu poprawę kąta włączenia drogi gminnej do drogi powiatowej, tak by wynosił 62 stopnie.

W kilometrażu od 6+945,50 do 6+988,80 zaprojektowano przebudowę istniejącego, lewostronnego chodnika z płyt chodnikowych 50x50. Zaplanowano rozbiórkę istniejącej nawierzchni chodnika, krawężników, obrzeży i wykonanie chodnika o jednolitej szerokości 2,00m (licząc bez krawężnika i obrzeża).

Po prawej stronie drogi, od km 6+960,00 do km 6+993,30, zaprojektowano budowę nowego chodnika o szerokości 2,00m (szerokość liczona bez krawężnika i obrzeża) i z kostki brukowej. W km 6+988,50 należy wykonać poszerzenie chodnika pod miejsce montażu wiaty przystankowej.

Przebudową objęto istniejące zjazdy zlokalizowane na długości przebudowywanego i budowanego chodnika. Zjazdy zaprojektowano jako utwardzone o nawierzchni kostki brukowej koloru czerwonego. Przecięcie krawędzi zjazdu zwykłego z krawędzią drogi powiatowej wykonać za pomocą skosu o wartości 1,5:1,5. Przecięcie krawędzi zjazdu zwykłego lewostronnego w km 6+981,60 i krawędzi drogi wyłukować łukiem kołowym o promieni 6m. Szerokość zjazdów dostosować do szerokości bram wjazdowych i dojazdu do posesji.

W km 6+963,00 zaprojektowano budowę przejścia dla pieszych. W rejonie przejścia odsłonięcie krawężnika powinno wykosić maksymalnie 2cm. Zmianę odsłonięcia krawężnika z 12cm na 2 cm należy zrealizować na długości 2m (rampa krawężnikowa). W celu zwiększenia orientacji przestrzennej oraz kierowania osób z dysfunkcjami wzroku do miejsca bezpiecznego przekraczania jezdni, przed przejściem dla pieszych zaprojektowano tzw. system fakturowych oznaczeń nawierzchni. W ramach inwestycji, w krawędzi chodnika i na szerokości linii P-10 należy wykonać pas ostrzegawczy z kostki integracyjnej (kostka betonowa półkolistymi wypustkami) o wymiarach 0,60 m x 4,00 m. prostopadle do przejścia należy wykonać pas prowadzący o szerokości 0,20 m, a na jego końcu wykonać pole uwagi o wymiarach 0,40 m x 0,40 m.

6.3 Rozwiązanie wysokościowe

Wysokościowy przebieg chodnika wynika z istniejącego ukształtowania drogi powiatowej. Pochylenia chodnika zawierają się w granicach dopuszczonych przepisami i wynoszą od 0,3 do 0,7%.

Pochylenia podłużne przebudowanych zjazdów nie przekraczają 5%.

6.4 Roboty rozbiórkowe

Do wykonania przewidziano:

- rozbiórkę nawierzchni chodnika,

- rozbiórkę krawężników i obrzeży,
- rozbiórkę jezdni i chodnika w obrębie elementów odwodnienia.

6.5 Roboty ziemne

Do wykonania przewidziano:

- zdjęcie warstwy gleby;
- wykopy pod ławy betonowe krawężników;
- wykopy pod nawierzchnię chodnika;
- wykopy w obrębie projektowanych elementów odwodnienia.

7. Rozwiązania niezbędnych elementów wyposażenia budowlano - instalacyjnego

7.1 Projektowane elementy odwodnienia

Mając na uwadze planowaną budowę nowego, prawostronnego chodnika i przebudowę wlotu drogi gminnej zaprojektowano budowę elementów sieci kanalizacji deszczowej tj. budowę studzienek wodościekowych z wpustami deszczowymi i przykanalików Dn200. Wody zaprojektowanych wpustów deszczowych będą odprowadzone do istniejącej sieci kanalizacji deszczowej zlokalizowanej w graczach pasa drogowego drogi powiatowej.

7.2 Kanał technologiczny

W myśl zapisów *ustawy o drogach publicznych* art. 39 ust. 6ba pkt 4 w ramach przedmiotowej inwestycji nie jest wymagana budowa kanału technologicznego, gdyż spełnione są warunki:

- inwestycja obejmuje odcinek drogi o długości do 1000 metrów,
- projektowany kanał technologiczny nie ma kontynuacji po żadnej ze stron
- w ciągu 3 lat nie jest planowana budowa lub przebudowa drogi, umożliwiającą kontynuację kanału technologicznego.

7.3 Sieci uzbrojenia terenu

W obszarze robót przebiega istniejąca sieć wodociągowa. Lokalizację urządzeń przedstawia mapa sytuacyjno-wysokościowa.

Prace w rejonie istniejących sieci uzbrojenia terenu czynnych sieci należy prowadzić zgodnie z warunkami wydanymi przez ich zarządców.

Przed przystąpieniem do robót należy poprzez wykonanie odkrywek zlokalizować istniejący przebieg urządzeń infrastruktury obcej, która mogłaby zostać uszkodzona w trakcie prowadzonych prac, ze szczególną uwagą urządzeń przebiegających poprzecznie do ulicy

i ustalić rzeczywistą głębokość posadowienia urządzeń uzbrojenia. Wszelkie prace ziemne wykonywane w okolicy urządzeń uzbrojenia należy wykonywać ręcznie, pod nadzorem i z zachowaniem warunków technicznych wydanych przez administratorów poszczególnych sieci. W przypadku odkopania urządzeń obcych należy przed kontynuowaniem prac je zabezpieczyć, zgodnie z wytycznymi administratorów sieci.

Zgodnie z warunkami technicznymi znak TTT/1725/3581/2026/ŁK z dnia 31.08.2026 r. zaplanowano rozbiórkę istniejącej sieci wodociągowej PVC160 oraz budowę nowego wodociągu z rur PVC PN16 dn160, w miejscu przekroczenia drogi gminnej na działce 4847. Z uwagi na fakt, że sieć wodociągowa nie jest instalacją związaną z funkcjonowaniem drogi publicznej to dokumentacja budowy wodociągu stanowi odrębne opracowanie i przedmiot odrębnego zgłoszenia robót budowlanych.

8. Sposób powiązania instalacji i urządzeń budowlanych obiektu budowlanego

Nie dotyczy.

9. Rozwiązania i sposób funkcjonowania zasadniczych urządzeń instalacji technicznych

Nie dotyczy.

10. Dane dotyczące warunków ochrony przeciwpożarowej

Nie dotyczy.

11. Charakterystyka energetyczna obiektu

Nie dotyczy.

12. Inne informacje i dane

12.1 Informacja o wpisie przedmiotowego terenu do rejestru zabytków oraz o ochronie wynikającej z ustaleń przepisów prawa miejscowego

Inwestycja nie znajduje się na terenie wpisanym do rejestru zabytków województwa małopolskiego.

Przedmiotowe roboty budowlane są zlokalizowane na obszarze nieobjętym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, a zgodnie z art. 50 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (Dz.U. 2022 poz. 2185) nie wymagają uzyskania warunków zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.

12.2 Informacje i dane o charakterze i cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi.

W myśl §3 ust. pkt 60 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r (Dz.U. 2022 poz. 1071) w *sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko*, planowana inwestycja, nie stanowi przedsięwzięcia mogącego potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Zatem nie wymaga ona uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach i przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

Realizacja robót budowlanych nie wymaga usunięcia drzew i krzewów.

Zakres, obszar i głębokość planowanych w ramach inwestycji robót ziemnych wskazuje, że te działania nie są robotami mogącymi zmienić warunki wodne lub wodno-glebowe i nie wymagają zgłoszenia regionalnemu dyrektorowi ochrony środowiska w myśl zapisów art. 118. *ustawy o ochronie przyrody* (Dz.U. 2022 poz. 1726). Nie planuje się wykonywania prac w obrębie rowów i urządzeń melioracyjnych.

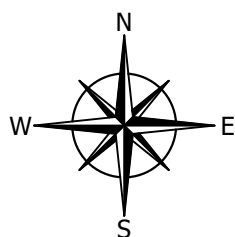
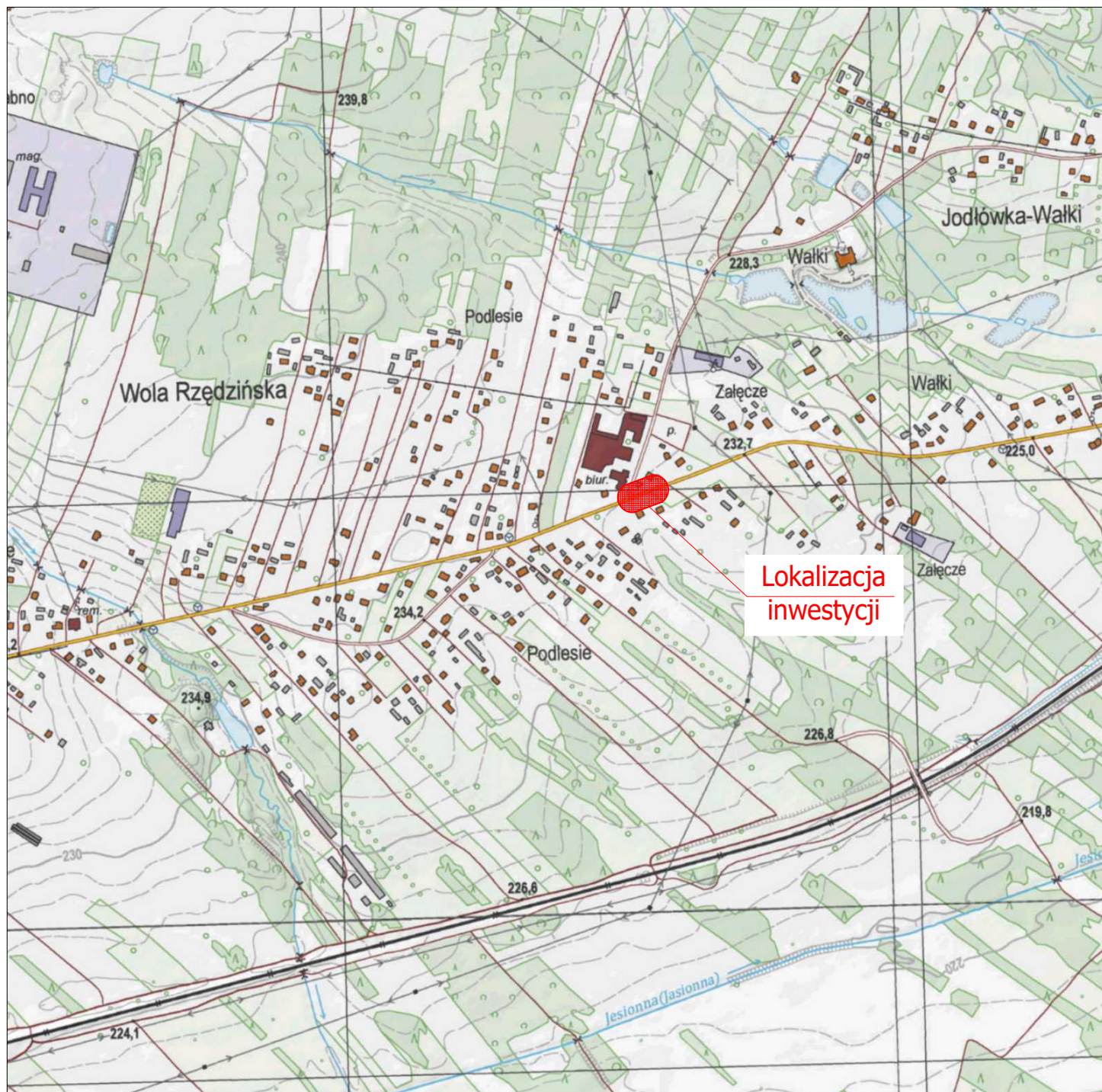
12.3 Dostępność dla osób niepełnosprawnych

Projektowane rozwiązania nie ograniczają dostępności osobom niepełnosprawnym (brak schodów, stopni, na przejściu zastosowana obniżone krawężniki o wyniesieniu maksymalnie 2 cm).

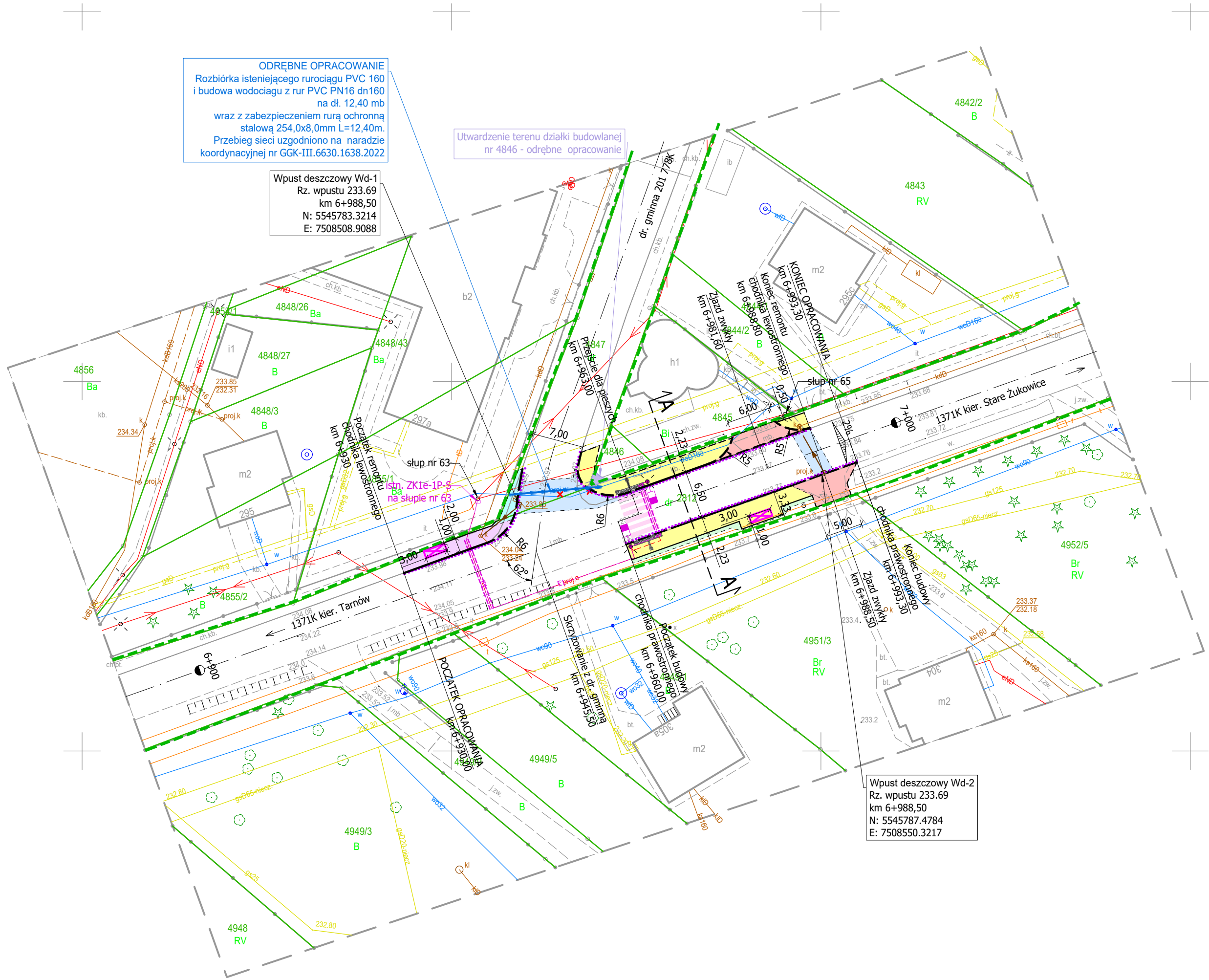
12.4 Inne

Projektowane zagospodarowanie terenu spełnia wszystkie wymagania zawarte w art. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (Dz.U. 2022 poz. 2687), w szczególności zapewniono poszanowanie, występujących w obszarze oddziaływania obiektu, uzasadnionych interesów osób trzecich, w tym zapewniono dostęp do drogi publicznej.

IV. CZĘŚĆ RYSUNKOWA



PROD / ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warsztatowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl	
Inwestor:	Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice		
Nazwa:	Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.		
Adres:	Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzedzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.		
Nazwa Rysunku:	ORIENTACJA		
Projektant:	mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07		Podpis:
	Data: Wrzesień 2026 r.	Branża: Drogowa	Skala: 1:10 000
		Nr rys.	1



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1: 500

woj.małopolskie , pow.Tarnowski

Jedn.ewid.: 121609_2_gm.Tarnów

obręb: 0011_Wola Rzędzińska

Miejscowość: Wola Rzędzińska dz. 2812

ID: GGK-II.6640.7561.2026

zakres opracow.

Układ współrzędnych: "2000"

Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH

Data: 30.09.2026r.

Wykonawca:

POINT GEO

M. Kargul, ul. Łąkowa 22A
33-111 Koszęce Wielkie, tel. 660 452 168
NIP: 8733027507 REGON: 363034816
email: biuro@pointgeo.pl

mgr inż. Marcin Kargul
Nr upr. 20795

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GGK-II.6640.7561.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Tarnowski
Wykonawca prac geodezyjnych	POINTGEO M.KARGUL
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	PROTOKÓŁ WERYFIKACJI GGK-II.6640.7561.2026_123428 z dn 30.09.2026r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Marcin Kargul GEODETA W PRAWNIONY mgr inż. Marcin Kargul Nr upr. 20795

- LEGENDA:
- ISTNIEJĄCE ZAGOSPODAROWANIE TERENU:
- granica działek
 - W. istniejące rowy otwarte
 - istniejący krawężnik
 - krawędź drogi
 - ogrodzenie
 - drzewa
 - sieć gazowa (projektowana)
 - sieć kanalizacyjna
 - sieć wodociągowa
 - sieć teletechniczna, napowietrzna
 - sieć elektroenergetyczna, napowietrzna

- PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU:
- BRANŻA DROGOWA Z ODWODNIENIEM
- granica pasa drogowego
 - przebudowa / budowa chodnika - kostka brukowa
 - remont chodnika - kostka brukowa
 - przebudowa opaski zewnętrznej (bezpiecznik) - kostka brukowa, szara
 - przebudowa jezdni - beton asfaltowy
 - przebudowa zjazdu - kostka brukowa
 - skarpy / zielenie - humusowanie z obsianiem trawą
 - oś drogi
 - krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 12 cm
 - ściek przykrawężnikowy z kostki
 - krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 2 cm
 - obrzeże betonowe 8x30 - odsłonięcie 5 cm
 - obrzeże betonowe wtopione - odsłonięcie 0 cm
 - linia krawędziowa bez krawężnika i obrzeża
 - studzienka wodościekowa Dn500 z wpustem deszczowym typu krawężnikowego wraz z przykanalikiem PVC Dn200
 - wybrukowanie z kostki integracyjnej - system fakturowych oznaczeń nawierzchni
 - lokalizacja wiaty przystankowej
- ODRĘBNE OPRAWACOWANIE
- utwardzenie terenu działki budowlanej
 - przyłącze elektroenergetyczne z art. 29a - wg odrębnego opracowania
 - oznakowanie poziome - element projektu stałej organizacji ruchu
 - budowa wodociągu - odrębne opracowanie branży wodociągowej oraz odrębne zgłoszenie robót budowlanych

PROD ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warstawska 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl			
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice			
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.			
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzędzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.			
Nazwa Rysunku:		PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU			
Projektant:		mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07		Podpis:	
Data: Wrzesień 2026 r.		Branża: Drogowa	Skala: 1:500	Nr rys. 2	

Rz. prawego krawężnika

Rzędne osi drogi

Spadki osi drogi

Proste i łuki poziome

Odległości

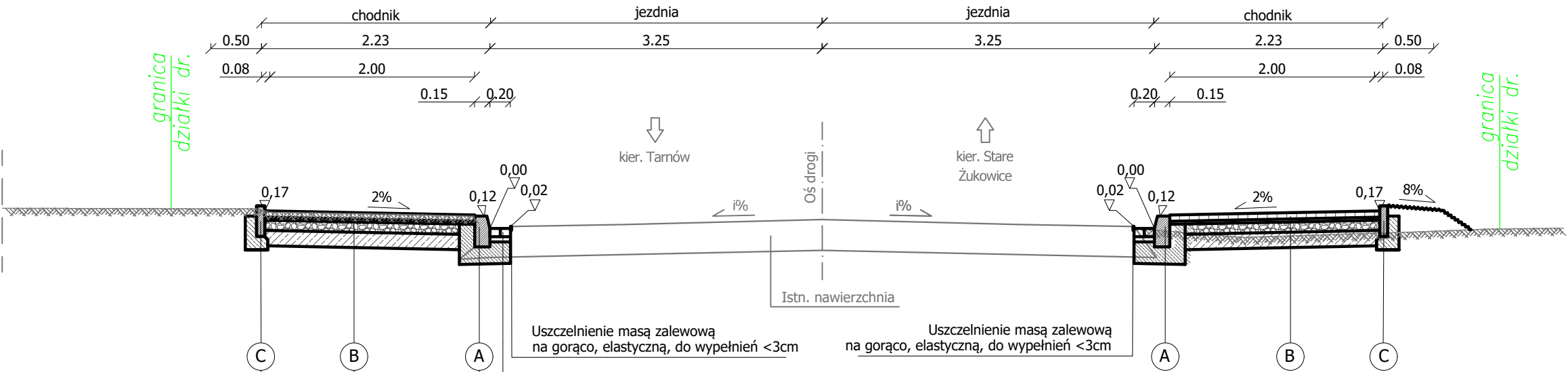
—	istn. profil w osi drogi
—	proj. profil krawężnika lewostronnego
—	proj. profil krawężnika prawostronnego

UWAGA:

- niweletę krawężnika należy prowadzić płynnie, bez widocznych załamów oraz w dostosowaniu do pochyłości podłużnych drogi,
- na profilu nie uwzględniono obniżenia krawężnika w rejonie zjazdów, skrzyżowania i przejścia dla pieszych

		Pracownia Projektowa "Prodlist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warsztatowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodlist.pl mail: prodlist@prodlist.pl	
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice	
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.	
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzędzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.	
Nazwa Rysunku:		PROFIL PODŁUŻNY	
Projektant:		mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07	Podpis:
Data:	Wrzesień 2026 r.	Branża:	Drogową
		Skala:	1:50/500
		Nr rys.	3

PRZEKRÓJ TYPOWY A-A
SKALA 1:50



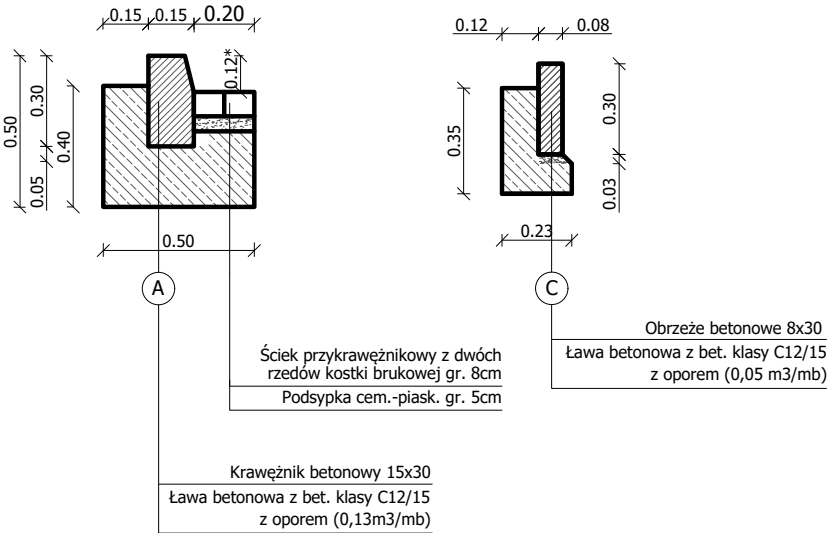
Obrzeże betonowe 8x30
ława betonowa C12/15
z oporem (0,13 m3/mb)

NAWIERZCHNIA CHODNIKA	PPT.
Kostka betonowa gr. 6cm	- 6 cm
Podsypka cem.-piask. 1:4 gr. 3cm	- 9 cm
W-wa z mieszanki kruszyw stab. mechanicznie o uziarnieniu 0/31,5mm o gr. 10cm E2 na górze w-wy >80MPa	- 19 cm
Stabilizacja cementem klasa C3/4 (mieszanka z materiału niespoistego, z dowozu) gr. 15cm	- 34 cm
Grunt niewysadzinowy, nasypowy zgodnie z STWIORB	

Krawężnik betonowy 15x30
ława betonowa z oporem
C12/15 (0,13 m3/mb)

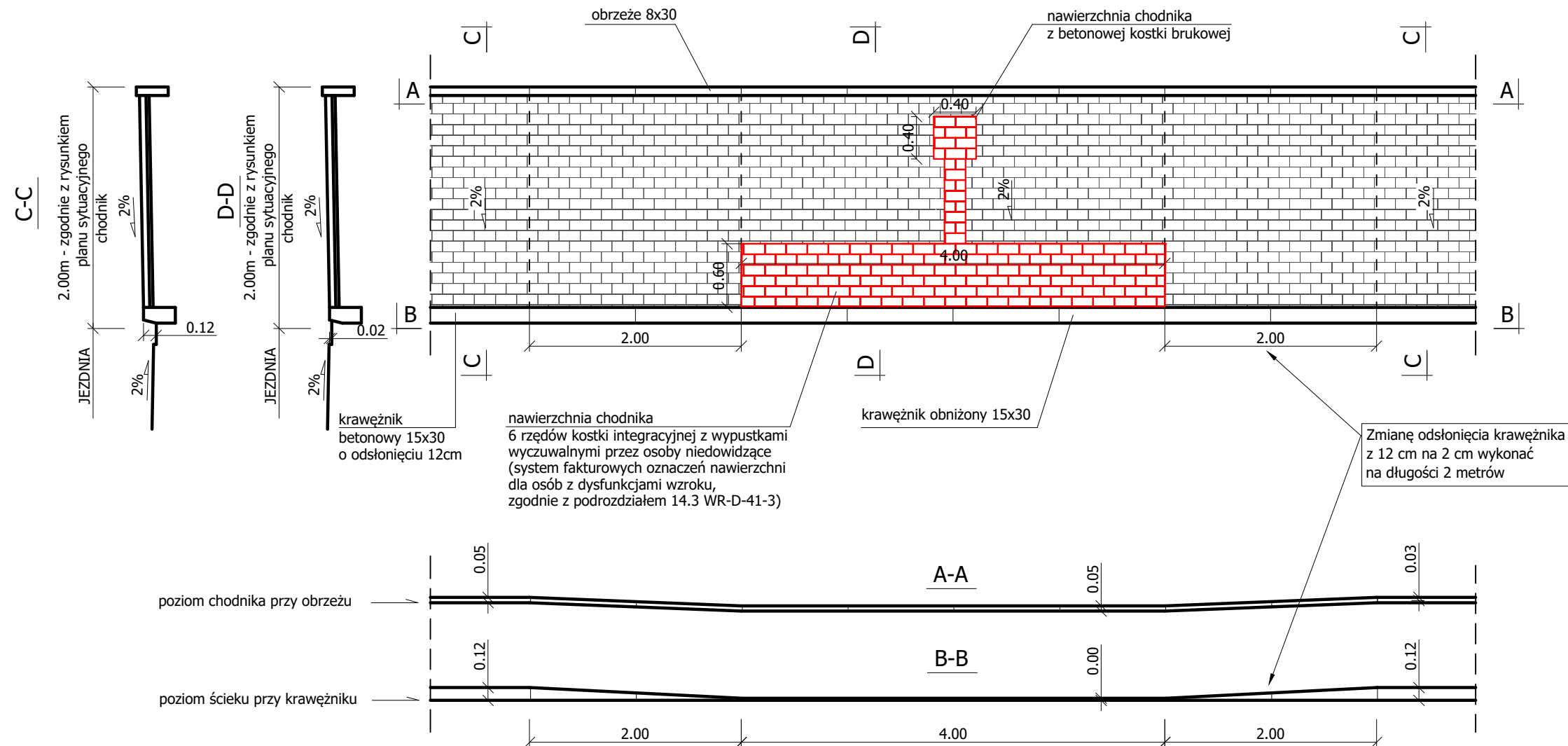
Ściek przykrawężnikowy z dwóch
rzędów kostki brukowej gr. 8cm
Podsypka cem.-piask. gr. 3cm

SZCZEGÓŁY POSADOWIENIA
KRAWĘŻNIKA I OBRZEŻA
SKALA 1:25



PROD  ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warsztatowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl	
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice	
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.	
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzedzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.	
Nazwa Rysunku:		PRZEKRÓJ TYPOWY A-A	
Projektant:		mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07	Podpis:
Data:	Wrzesień 2026 r.	Branża: Drogowa	Skala: 1:50 Nr rys. 4.1

SKALA 1:50

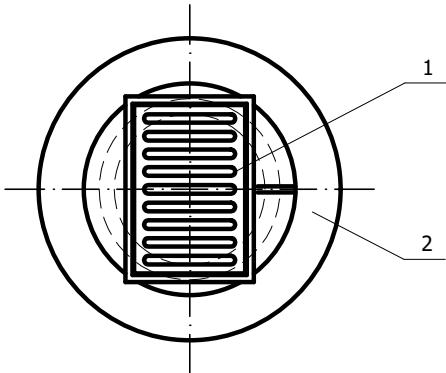


		Pracownia Projektowa "Prodlist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warsztatowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodlist.pl mail: prodlist@prodlist.pl	
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice	
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.	
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzedzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.	
Nazwa Rysunku:		TYPOWE ROZWIĄZANIE PRZEJŚCIA DLA PIESZYCH	
Projektant:		mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07	Podpis:
Data:	Wrzesień 2026 r.	Branża:	Drogowa
		Skala:	1:50
		Nr rys.	4.2

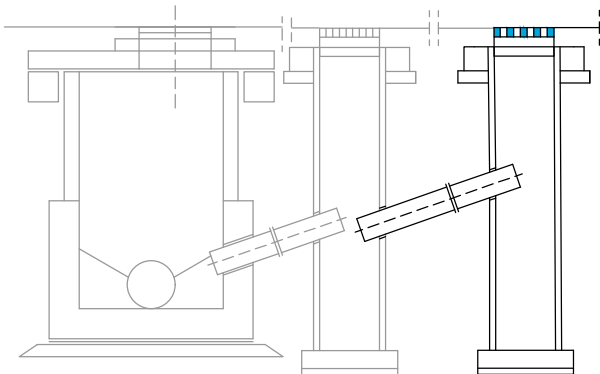
STUDZIENKA WODOŚCIEKOWA Z WPUSTEM ULICZNYM

SKALA 1:25

WIDOK Z GÓRY

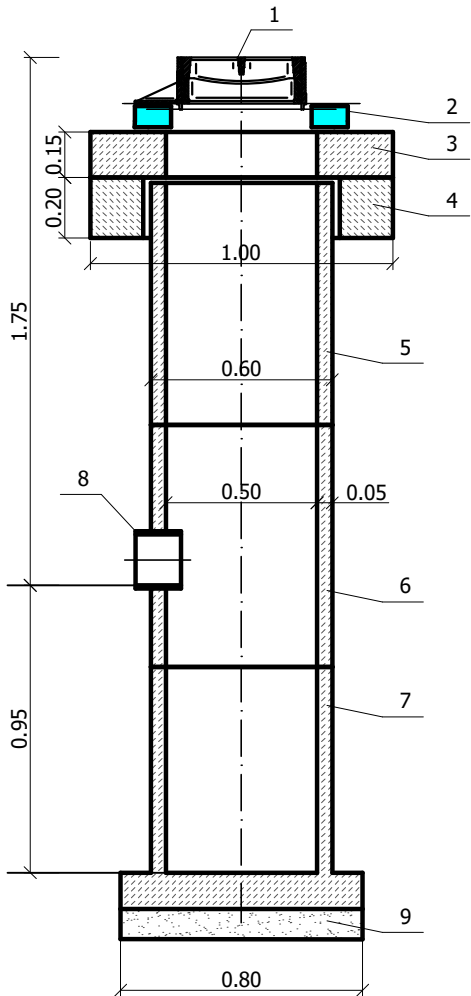


SCHEMAT PODŁĄCZENIA



1. WPUST ŚCIEKOWY WG PN-EN 124:2000
TYP ULICZNY
2. PIERŚCIEŃ WYRÓWNUJĄCY TWORZYWOWY
(STOSOWAĆ W RAZIE POTRZEBY REGULACJI
W ZAKRESIE 1 - 6 CM)
3. PŁYTA POKRYWOWA
4. PIERŚCIEŃ ODCIĄŻAJĄCY
5. KRAĞ BETONOWY DN500
6. KRAĞ BETONOWY DN500 Z OTWOREM
7. PODSTAWA OSADNIKA
8. ŁĄCZNIK DO WMUROWANIA
9. PODSYPKA ŻWIROWA GR. 10CM

PRZEKRÓJ POPRZECZNY

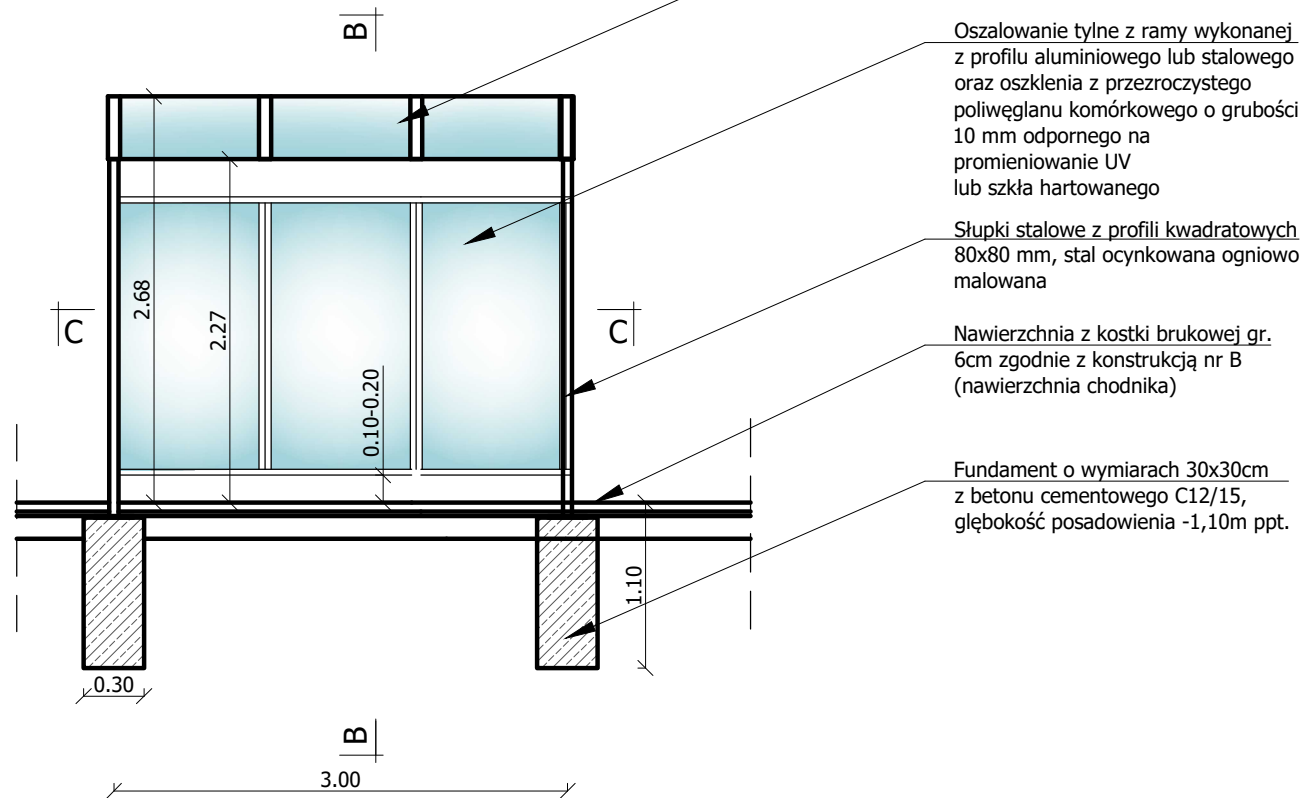


PROD / ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warsztatowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl					
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice					
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.					
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzedzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.					
Nazwa Rysunku:		TYPOWE ROZWIĄZANIE STUDZIENKI WODOŚCIEKOWEJ Z WPUSTEM ULICZNYM					
Projektant:		mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07		Podpis:			
Data:	Wrzesień 2026 r.	Branża:	Drogowa	Skala:	1:25	Nr rys.	4.3

ROZWIĄZANIE TYPOWE WIATY PRZYSTANKOWEJ

PRZEKRÓJ A-A

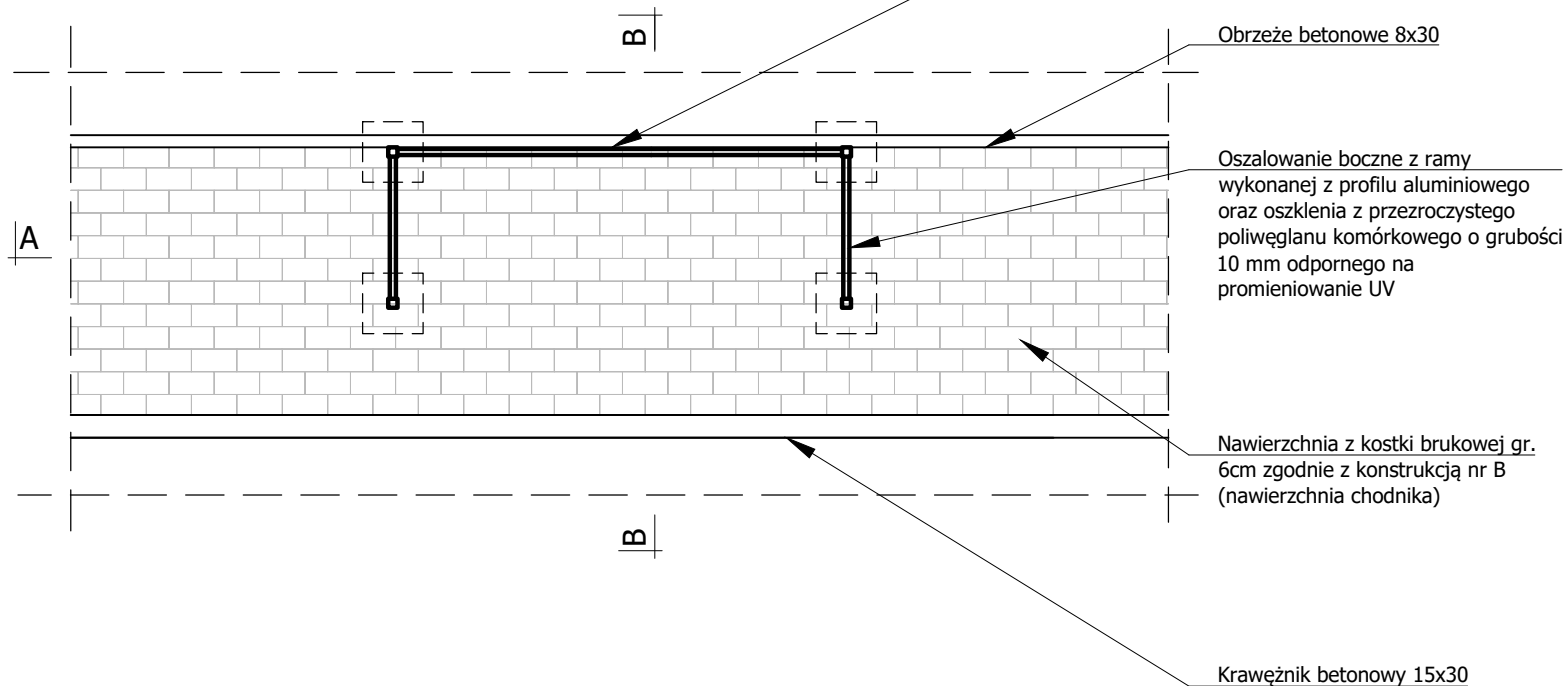
SKALA 1:50



WIATA PRZYSTANKOWA

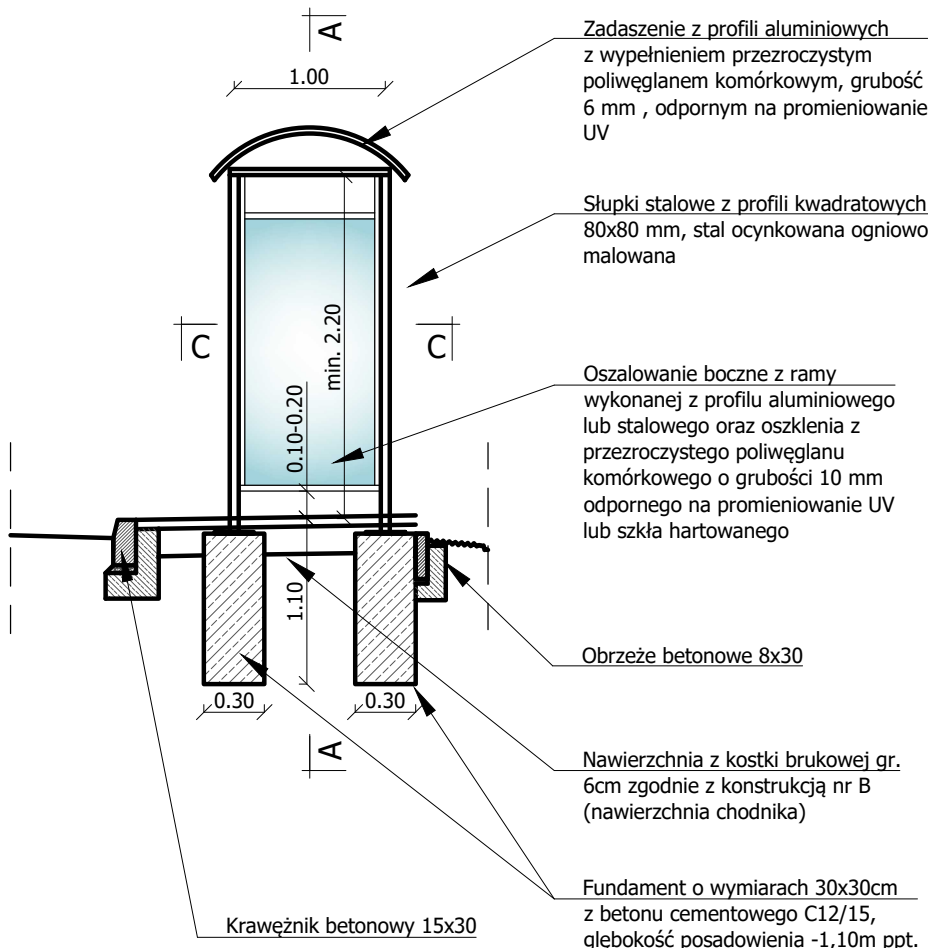
PRZEKRÓJ C-C

SKALA 1:50



PRZEKRÓJ B-B

SKALA 1:50



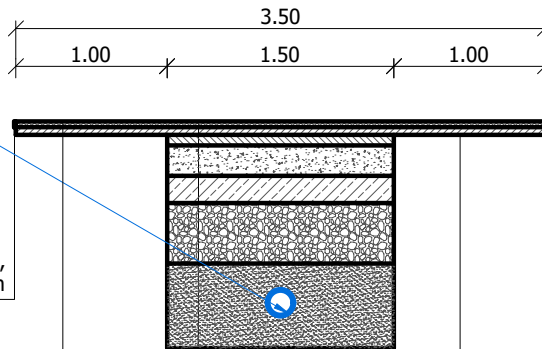
PROD / ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warsztatowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl	
Inwestor:	Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłubicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice		
Nazwa:	Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.		
Adres:	Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzedzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.		
Nazwa Rysunku:	TYPOWE ROZWIĄZANIE WIATY PRZYSTANKOWEJ		
Projektant:	mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07	Podpis:	
Data:	Wrzesień 2026 r.	Branża: Drogowa	Skala: 1:50
		Nr rys.	4.4

PRZEKRÓJ TYPOWY NAWIERZCHNI JEZDNI

SKALA 1:50

ODRĘBNE OPRACOWANIE
budowa sieci wodociągowej -
z rurociągu PE100-RC
SDR 11 PN16 dn160

Uszczelnienie masą zalewową na gorąco,
elastyczną, do wypełnień <3cm



Uszczelnienie masą zalewową na gorąco,
elastyczną, do wypełnień <3cm

POŁĄCZENIE PROJEKTOWANEJ NAWIERZCHNI Z ISTNIEJĄCĄ

W-wa ścierna z bet. asfaltowego (AC11S) gr. 4cm
W-wa wiążąca z bet. asfaltowego (AC16W) gr. 5cm

D

NAWIERZCHNIA JEZDNI - KR3	PPT.
W-wa ścierna z bet. asfaltowego (AC11S) gr. 4cm	- 4 cm
W-wa wiążąca z bet. asfaltowego (AC16W) gr. 5cm	- 9 cm
Górna w-wa podbudowy zasadniczej: beton asfaltowy (AC22P) gr. 7cm	- 16 cm
Dolna w-wa podbudowy zasadniczej: niezwiązana mieszanka kruszyw o uziarnieniu 0/31,5mm o gr. 20cm (procentowa zawartość ziaren o powierzchni przekrzeszonej i łamanej w kruszywie grubym - C90/3) E2 na górze w-wy >160MPa	- 36 cm
Podbudowa pomocnicza: stabilizacja cementem (mieszanka z dowozu) klasa C3/4 gr. 18cm E2 na górze w-wy >100MPa	- 54 cm
W-wa ulepszonego podłoża: Grunt niewysadzinowy o CBR>20% i gr.40cm	- 94 cm
Obsypka piaskowa wodociągu	

POŁĄCZENIE PROJEKTOWANEJ NAWIERZCHNI Z ISTNIEJĄCĄ

W-wa ścierna z bet. asfaltowego (AC11S) gr. 4cm
W-wa wiążąca z bet. asfaltowego (AC16W) gr. 5cm

PROD / ST

Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J.
ul. Warsztatowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodlist.pl mail: prodlist@prodlist.pl

Inwestor:

Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach
ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice

Nazwa:

Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach
inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania
w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.

Adres:

Działka 2812, 4847
obręb 0011 Wola Rzędzińska,
jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.

Nazwa Rysunku:

TYPOWE ROZWIĄZANIE NAWIERZCHNI JEZDNI

Projektant:

mgr inż. Grzegorz Schmidt
Upr. budowlane do projektowania
bez ograniczeń w spec. drogowej
MAP/0104/POOD/07

Podpis:

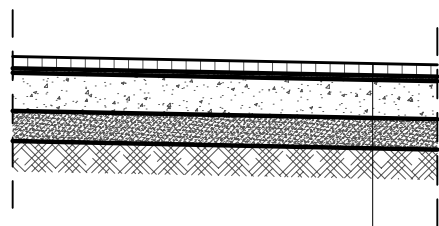
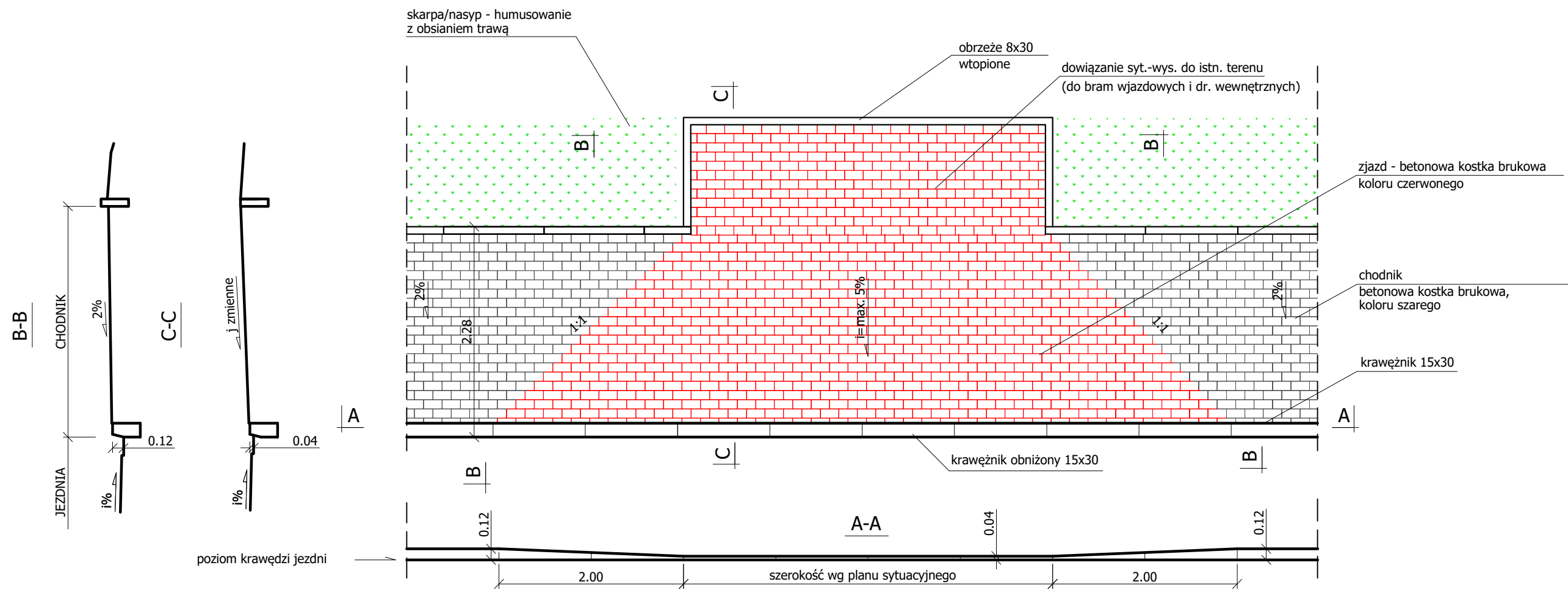
Data: Wrzesień 2026 r.

Branża: Drogowa

Skala: 1:50

Nr rys. 4.5

TYPOWE ROZWIĄZANIE ZJAZDU
 SKALA 1:50



E

NAWIERZCHNIA ZJAZDU	
Kostka betonowa czerwona gr. 8cm	8 cm
Podsypka cem. - piask. 1:4 gr. 3cm	11 cm
W-wa z z mieszanki kruszy stab. mech. 0/31,5 gr. 20cm, E2 na górze w-wy >80MPa	31 cm
Stabilizacja cementem Rm=2,5MPa (mieszanka z materiału niespoistego z dowozu) gr. 20cm	51 cm
W-wa ulepszzonego podłoża: grunt niewysadzinowy o CBR >20% i gr. 20cm	71 cm

PROD / ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warsztatowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl	
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłubicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice	
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.	
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzedzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.	
Nazwa Rysunku:		TYPOWE ROZWIĄZANIE ZJAZDU	
Projektant:		mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07	Podpis:
Data:	Wrzesień 2026 r.	Branża: Drogowa	Skala: 1:50 Nr rys. 4.6

V. WARUNKI TECHNICZNE, UZGODNIENIA, OPINIE

Znak sprawy: IN.4403.100.202.MB/KJu
Wniosek PRODIST nr.: 112/09/2026

Zgłobice, dnia 5.10.2026 r.

**Pracownia Projektowa „PRODIST”
G. Gogola i Wspólnicy Sp.J.
ul. Warsztatowa 13, 33 – 100 Tarnów**

Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach pozytywnie uzgadnia dokumentację techniczną dla inwestycji pn. Przebudowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.

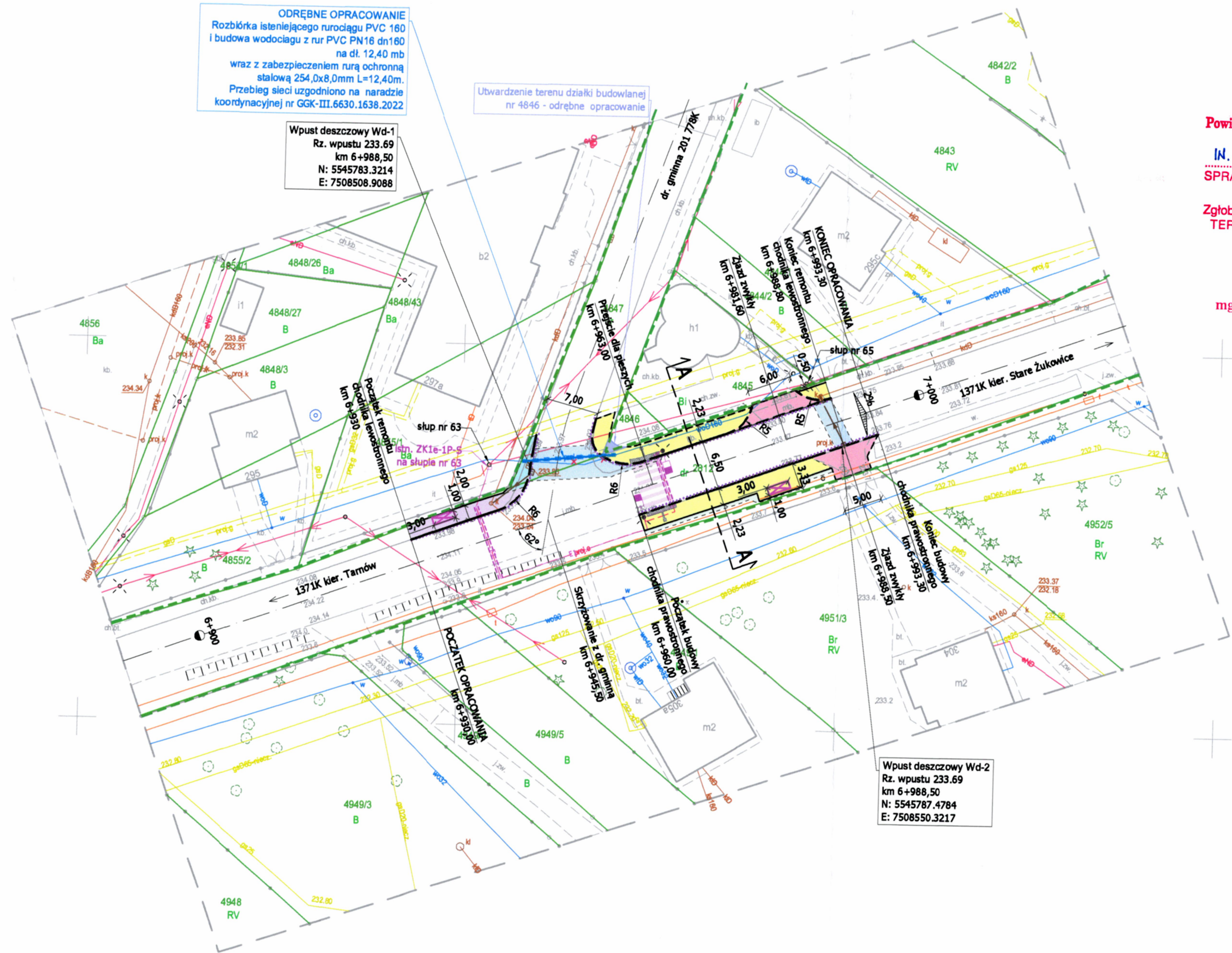
Z-ca DYREKTORA
ds. Technicznych

mgr inż. Maciej Skrabacz

Otrzymują:

- ✓ 1. Pracownia Projektowa „PRODIST” G. Gogola i Wspólnicy Sp.J.
ul. Warsztatowa 13, 33 – 100 Tarnów
2. a/a





ODRĘBNE OPRACOWANIE
Rozbórka istniejącego nurociągu PVC 160
i budowa wodociągu z rur PVC PN16 dn160
na dl. 12,40 mb
wraz z zabezpieczeniem rurą ochronną
stalową 254,0x8,0mm L=12,40m.
Przebieg sieci uzgodniono na naradzie
koordynacyjnej nr GGK-III.6630.1638.2022

Wpust deszczowy Wd-1
Rz. wpustu 233.69
km 6+988,50
N: 5545783.3214
E: 7508508.9088

Utworzenie terenu działki budowlanej
nr 4846 - odrębne opracowanie

Wpust deszczowy Wd-2
Rz. wpustu 233.69
km 6+988,50
N: 5545787.4784
E: 7508550.3217

Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie
z siedzibą w Zgłobicach
IN.4403.100.2022.NB/Kju
SPRAWDZONO I UZGODNIONO
JAK W PISME
Zgłobice, dnia 3 PAZ. 2026
TERMIN WAŻNOŚCI 3 LATA.

KIEROWNIK
Działu Utrzymania Dróg
mgr inż. Krzysztof Jurczak

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Skala 1: 500
woj.małopolskie , pow.Tarnowski
Jedn.ewid.: 121609_2_gm.Tarnów
obręb: 0011_Wola Rzędzińska
Miejscowość: Wola Rzędzińska dz. 2812

ID: GGK-II.6640.7561.2026

zakres opracow.
Układ współrzędnych: "2000"
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH
Data: 30.09.2026r.

POINT GEO
M. Kargul ul.Łękowa 22A
33-111 Koszyce Wielkie, tel. 660 452 168
NIP: 8733027507 REGON: 363034816
email: biuro@pointgeo.pl

GEODETA WYKONAWCA
mgr inż. Marcin Kargul
Nr upr. 20795

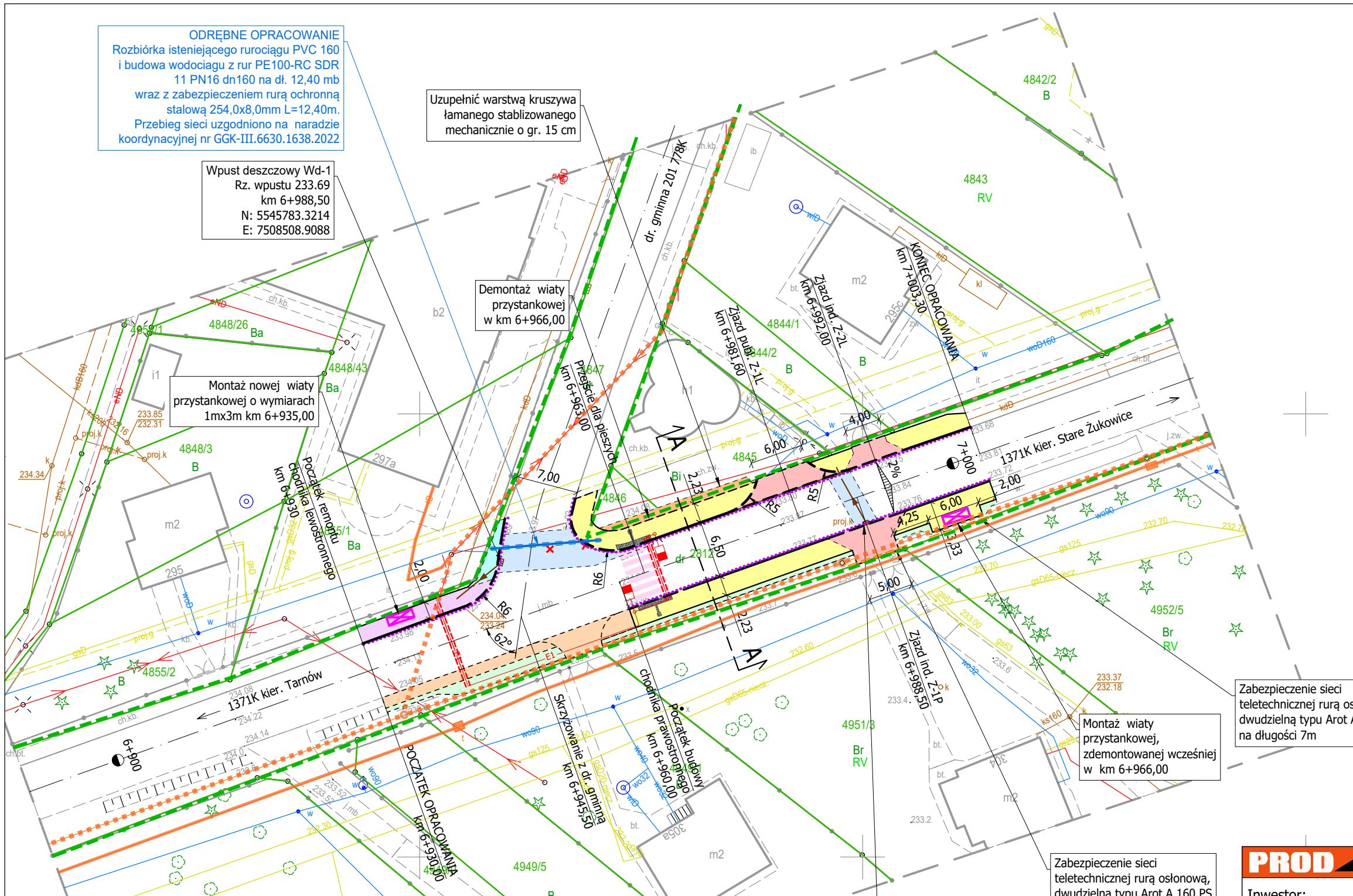
Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GGK-II.6640.7561.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Tarnowski
Wykonawca prac geodezyjnych	POINTGEO M.KARGUL
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	PROTOKÓŁ WERYFIKACJI GGK-II.6640.7561.2026_123428 z dn 30.09.2026r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Marcin Kargul GEODETA WYKONAWCA mgr inż. Marcin Kargul Nr upr. 20795

- LEGENDA:
ISTNIEJĄCE ZAGOSPODAROWANIE TERENU:
- granicz działek
 - istniejące rowy otwarte
 - istniejący krawężnik
 - krawędź drogi
 - ogrodzenie
 - drzewa
 - sieć gazowa (projektowana)
 - sieć kanalizacyjna
 - sieć wodociągowa
 - sieć teletechniczna, napowietrzna
 - sieć elektroenergetyczna, napowietrzna

- PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU:
BRANŻA DROGOWA Z ODWODNIENIEM
- granicz pasa drogowego
 - przebudowa / budowa chodnika - kostka brukowa
 - remont chodnika - kostka brukowa
 - przebudowa opaski zewnętrznej (bezpiecznik) - kostka brukowa, szara
 - przebudowa jezdni - beton asfaltowy
 - przebudowa zjazdu - kostka brukowa
 - skarpy / zielenie - humusowanie z obsianiem trawą
 - oś drogi
 - krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 12 cm
 - ścież przykrawężnikowy z kostki
 - krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 2 cm
 - obrzeże betonowe 8x30 - odsłonięcie 5 cm
 - obrzeże betonowe wtopione - odsłonięcie 0 cm
 - linia krawężnikowa bez krawężnika i obrzeża
 - studzienka wodościekowa Dn500 z wpustem deszczowym typu krawężnikowego wraz z przykanalikiem PVC Dn200
 - wybrukowanie z kostki integracyjnej - system fakturowych oznaczeń nawierzchni
 - lokalizacja windy przystankowej

- ODRĘBNE OPRACOWANIE
- utwardzenie terenu działki budowlanej
 - przyłącze elektroenergetyczne z art. 29a - wg odrębnego opracowania
 - oznakowanie poziome - element projektu stałej organizacji ruchu
 - budowa wodociągu - odrębne opracowanie branży wodociągowej oraz odrębne zgłoszenie robót budowlanych

PROD ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Wierzbowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl	
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice	
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.	
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzędzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.	
Nazwa Rysunku:		PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	
Projektant:	mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MA/POD/POD/07	Podpis:	



PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU: BRANŻA DROGOWA Z ODWODNIENIEM	
	granica pasa drogowego
	przebudowa / budowa chodnika - kostka brukowa
	remont chodnika - kostka brukowa
	przebudowa opaski zewnętrznej (bezpiecznik) - kostka brukowa, szara
	przebudowa jezdni - beton asfaltowy
	przebudowa zjazdu - kostka brukowa
	pobocze - kruszywo
	skarpy / zieleńce - humusowanie z obsianiem trawą
	oś drogi
	krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 12 cm
	ściek przykrawężnikowy z kostki
	krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 2 cm
	obrzeże betonowe 8x30 - odsłonięcie 5 cm
	obrzeże betonowe wtopione - odsłonięcie 0 cm
	linia krawędziowa bez krawężnika i obrzeża
	studzienka wodościekowa Dn500 z wpustem deszczowym typu krawężnikowego wraz z przykanalikiem PVC Dn200
	wybrukowanie z kostki integracyjnej - system fakturowych oznaczeń nawierzchni
	lokalizacja wiaty przystankowej
	dedykowane lampy oświetlenia przejścia dla pieszych z lampami ostrzegawczymi i instalacją zasilania (urządzenie BRD) - element projektu stałej organizacji ruchu
	oznakowanie poziome - element projektu stałej organizacji ruchu
	budowa wodociągu - odrębne opracowanie branży wodociągowej oraz odrębne zgłoszenie robót budowlanych

Orange Polska S.A. Infrastruktura i Serwis Usług Zarządzanie Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta Nr uzgodnienia: 2608100057/TTDSIAU/PW/01, dnia 19.08.2026r. 1. Przy skrzyżowaniach i zbliżeniach do 1 m od osi istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej prace prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami techniczno-budowlanymi pod nadzorem właścicielskim przedstawiciela Orange Polska. 2. Przed planowanym rozpoczęciem robót należy wystąpić z wnioskiem o realizację nadzoru właścicielskiego wg zasad pracy na infrastrukturze Orange Polska podanych na stronie internetowej www.orange.pl/wniosek nadzor 3. Każde wejście na infrastrukturę własności Orange Polska bez złożonego w/w wniosku, będzie traktowane jako nielegalne i zgłaszane do organów ścigania oraz Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego z wszelkimi tego konsekwencjami. 4. W przypadku nie zastosowania się do w/w uwag całość kosztów związanych z usunięciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniejących urządzeń telekomunikacyjnych poniesie Inwestor (Wykonawca). Uzgodnienie jest ważne przez 12 miesięcy. Uwagi: W przypadku zmiany rzędnych terenu należy uwzględnić regulację poziomu istniejącej infrastruktury napowietrznej, z zachowaniem wysokości 4,7m w stosunku do projektowanej niwelety. <i>Przemysław Wierceń</i> Czytelny podpis	
LEGENDA: - napowietrzna sieć telekomunikacyjna - własności Orange Polska S.A. - słup telekomunikacyjny - własności Orange Polska S.A. - doziemna sieć telekomunikacyjna - własności Orange Polska S.A. - studnia telekomunikacyjna - własności Orange Polska S.A.	

Wpust deszczowy Wd-1 Rz. wpustu 233.69 km 6+988,50 N: 5545783.3214 E: 7508508.9088	
Demontaż wiaty przystankowej w km 6+966,00	
Montaż nowej wiaty przystankowej o wymiarach 1mx3m km 6+935,00	
Zabezpieczenie sieci teletechnicznej rurą osłonową, dwudzielną typu Arot A 160 PS na długości 7m	
Montaż wiaty przystankowej, zdemontowanej wcześniej w km 6+966,00	
Zabezpieczenie sieci teletechnicznej rurą osłonową, dwudzielną typu Arot A 160 PS na długości 7m	
Wpust deszczowy Wd-2 Rz. wpustu 233.69 km 6+988,50 N: 5545787.4784 E: 7508550.3217	

PROD / ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warszawska 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl	
Inwestor:	Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice		
Nazwa:	Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.		
Adres:	Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzędzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.		
Nazwa Rysunku:	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
Projektant:	mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07	Podpis: mgr inż. Grzegorz Schmidt Uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności drogowo- MAP/0104/POOD/07	
Pełnomocnik:	mgr inż. Monika Graniczowska	Podpis:	
Data:	Lipiec 2026 r.	Branża: Drogowa	Skala: 1:500 Nr rys. 2

Adres do korespondencji
TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Tarnowie
ul. Lwowska 72-96B, 33-100 Tarnów

Obsługa klientów
Elektronicznie: tauron-dystrybucja.pl/formularz
Telefonicznie: +48 32 606 0 616



Data pisma: 10.08.2026 r.
Nr pisma: TD26-08-0073123-03
Sprawa: **Planowana budowa przejścia dla pieszych na dz. 4847, 2812, w miejscowości Wola Rzędzińska, gmina Tarnów.**
Nr sprawy: TD/OTR/OMD/UB/EK/827/2026
Kontakt: Elżbieta Kuklińska
Telefon: 14 313 12 71
E-mail: elzbieta.kuklinska@tauron-dystrybucja.pl

Prodinst Sp. j.
ul. Warsztatowa 13 1055288417
33-100 Tarnów
Polska



Szanowni Państwo,

Odpowiadając na pismo z dnia 04.08.2026 w sprawie j.w. informujemy, że na załączonych planach naniesiono orientacyjny przebieg linii napowietrznych nN, linii napowietrznych oświetlenia ulicznego, wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na odwrocie map, do których należy się bezwzględnie stosować.

Wszelkie skrzyżowania i zbliżenia projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać zgodnie z przepisami i normami mając na względzie m.in. poniższe warunki:

- zachować odległość pionową pomiędzy powierzchnią planowanej budowy przejścia dla pieszych, a przewodami istniejących napowietrznych linii energetycznych nN,
- zachować odległość poziomą co najmniej **0,5 mb** od ustojów istniejącego słupa nN (nr 65).

Do projektu planowanej inwestycji, załączyć potwierdzenie dotrzymania w/w warunków przez uprawnionego projektanta. W przypadku niezachowania w/w odległości należy wystąpić o wydanie warunków przebudowy.

W przypadku prac w pobliżu urządzeń TAURON Dystrybucja S.A. należy wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Spółki TAURON Dystrybucja S.A. w Tarnowie Region SN/nN Tarnów zakresie linii nN.

Zwracamy uwagę, że podczas budowy obiektów jak i ich eksploatacji należy spełnić wymagania Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 06.02.2003r. w sprawie bhp podczas wykonywania robót budowlanych (w szczególności § 55) oraz wytycznych Urzędu Dozoru Technicznego DT-DE-90/WO „Dźwignice i przenośniki – wymagania ogólne” w części dotyczącej eksploatacji dźwignic w pobliżu napowietrznych linii elektroenergetycznych.

W sprawie przyłączenia do sieci nN oświetlenia przejścia dla pieszych, należy zwrócić się do TAURON Dystrybucja na standardowym wniosku.

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Jak możecie się Państwo z nami skontaktować

Możecie Państwo skontaktować się z nami na jeden z poniższych sposobów;

- listownie, na adres: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Tarnowie
ul. Lwowska 72-96B, 33-100 Tarnów
- elektronicznie, na adres info@tauron-dystrybucja.pl
- telefonicznie, pod numerem 14 313 12 71

Prosimy, by w korespondencji, powoływali się Państwo na nr pisma lub nr sprawy.

Łączymy wyrazy szacunku

Załączniki:
mapa szt.1
Kopia:
1 x OMS
1 x Region SN/nN Tarnów

TAURON Dystrybucja S.A.
Oddział w Tarnowie
Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych
Wydział Danych Sieciowych
Elzbieta Kuklińska
Elzbieta Kuklińska

ODRĘBNE OPRACOWANIE
Rozbiórka istniejącego rurociągu PVC 160
i budowa wodociągu z rur PE100-RC SDR
11 PN16 dn160 na dł. 12,40 mb
wraz z zabezpieczeniem rurą ochronną
stalową 254,0x8,0mm L=12,40m.
Przebieg sieci uzgodniono na naradzie
koordynacyjnej nr GKG-III.6630.1638.2022

Wpust deszczowy Wd-1
Rz. wpustu 233.69
km 6+988,50
N: 5545783.3214
E: 7508508.9088

Montaż nowej wiaty
przystankowej o wymiarach
1mx3m km 6+935,00

Uzupełnić warstwę kruszywa
łamanego stabilizowanego
mechanicznie o gr. 15 cm

Demontaż wiaty
przystankowej
w km 6+966,00

Załącznik nr 1 do pisma:
znak T026-08-00 P3423-03
z dnia 10-08-2026

PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU:
BRANŻA DROGOWA Z ODWODNIENIEM

- granica pasa drogowego
- przebudowa / budowa chodnika - kostka brukowa
- remont chodnika - kostka brukowa
- przebudowa opaski zewnętrznej (bezpiecznik) - kostka brukowa, szara
- przebudowa jezdni - beton asfaltowy
- przebudowa zjazdu - kostka brukowa
- pobocze - kruszywo
- skarpy / zieleńce - humusowanie z obsianiem trawą
- oś drogi
- krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 12 cm
- ściek przykrawężnikowy z kostki
- krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 2 cm
- obrzeże betonowe 8x30 - odsłonięcie 5 cm
- obrzeże betonowe wtopione - odsłonięcie 0 cm
- linia krawędziowa bez krawężnika i obrzeża
- studzienka wodościekowa Dn500 z wpustem deszczowym typu krawężnikowego wraz z przykalkiem PVC Dn200
- wybrukowanie z kostki integracyjnej - system fakturowych oznaczeń nawierzchni
- lokalizacja wiaty przystankowej
- dedykowane lampy oświetlenia przejścia dla pieszych z lampami ostrzegawczymi i instalacją zasilania (urządzenie BRD) - element projektu stałej organizacji ruchu
- oznakowanie poziome - element projektu stałej organizacji ruchu
- budowa wodociągu - odrębne opracowanie branży wodociągowej oraz odrębne zgłoszenie robót budowlanych

Zabezpieczenie sieci
teletechnicznej rurą osłonową,
dwudzielną typu Arot A 160 PS
na długości 7m

Montaż wiaty
przystankowej,
zdemontowanej wcześniej
w km 6+966,00

Zabezpieczenie sieci
teletechnicznej rurą osłonową,
dwudzielną typu Arot A 160 PS
na długości 7m

Wpust deszczowy Wd-2
Rz. wpustu 233.69
km 6+988,50
N: 5545787.4784
E: 7508550.3217

PROD / ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warszawska 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl			
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice			
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.			
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzędzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.			
Nazwa Rysunku:		PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU			
Projektant:		mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/PODD/07		Podpis: 	
Pełnomocnik:		mgr inż. Monika Graniczowska		Podpis: 	
Data:		Branża:		Nr rys.	
Lipiec 2026 r.		Drogowa		2	
		Skala:		1:500	

Legenda:

..... Linie kablowe WN
..... Linie napowietrzne WN
..... Linie kablowe SN
..... Linie napowietrzne SN
..... Linie kablowe nN
..... Linie napowietrzne nN
..... Linie kablowe oświetleniowe
..... Linie napowietrzne oświetleniowe
..... Linie kablowe teletechniczne
..... Linie napowietrzne teletechniczne
Przebieg linii naniesiono orientacyjnie

Uzgodnienie nr TD 26 - 08 - 00 13 13 - 03

Data **10 -08- 2026** W oznaczonym terminie
wkreślono przebieg*) brak*) urządzeń podziemnych
własności TAURON Dystrybucja S.A. Oddział
w Tarnowie. Linia napowietrzna widoczna w terenie

TD / OTR / OMD / VB / ER / 8211 2026

Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:

- 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych nN,
 - 10 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych SN,
 - 15 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WN,
- należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć.
Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwignic, licząc odległość
od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu.
Prace ziemne należy prowadzić w ten sposób, aby nie naruszać ustojów
słupów linii jw., inaczej będą musiały być odbudowane kosztem
i staraniem winnego ich uszkodzenia.

Naniesione trasy urządzeń energetycznych i teletechnicznych
są orientacyjne

i nie oznaczają wyrażenia zgody na wykonywanie robót ziemnych.
Ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, w przypadku
kolizji lub skrzyżowań z istniejącą siecią elektroenergetyczną,
w terminie 14 dni przed przystąpieniem do

robót wskazane jest wystąpić do Spółki eksploatującej sieć
o odpłatny nadzór branżowy oraz wykonać ręczne przekopy
kontrolne celem ustalenia dokładnej trasy kabli.

Sieć napowietrzną nN należy zinwentaryzować
we własnym zakresie.

Uzgodnienie jest ważne 2 lata od daty wystawienia.

TAURON Dystrybucja S.A.

Oddział w Tarnowie
Starszy Specjalista ds. Uzgodnień Branżowych
Wydział Danych Sieciowych

Kuklińska
Elżbieta Kuklińska

10 -08- 2026



Urząd Gminy Tarnów

Referat Gospodarki Komunalnej
ul. Krakowska 19, 33-100 Tarnów
tel: 14 688 01 15
e-mail: gk@gmina.tarnow.pl

Pracownia Projektowa „PRODIST”
G. Gogola i Wspólnicy Sp. J.
Pełnomocnik: Monika Graniczowska
ul. Warsztatowa 13
33-100 Tarnów

Nasz znak: GK.7234.99.2026

Tarnów, dnia 06.08.2026 r.

W nawiązaniu do pisma znak L. Dz. 083/08/2026 z dnia 4 sierpnia 2026 roku przesyłam w załączeniu oświadczenie potwierdzające zwolnienie z obowiązku budowy kanału technologicznego w pasie drogowym w ramach zamierzenia budowlanego pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej nr 201778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski”.

WÓJT GMINY

mgr Grzegorz Kozioł

Otrzymują:
1 x Adresat
1 x a/a. EZ

Tarnów, dnia 06.08.2026 r.

Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie
z siedzibą w Zgłobicach
ul. Zgłobicka 8
33-113 Zgłobice

OŚWIADCZENIE

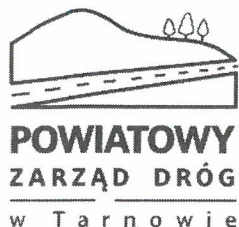
Na podstawie art. 39 ust. 6ba pkt 4 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r., poz. 889 t.j.), nie planuje się budowy kanału technologicznego w pasie drogowym drogi gminnej 201778K – dz. nr 4847 w miejscowości Wola Rzędzińska, ze względu na to, że przebudowa drogi gminnej 201778K w miejscowości Wola Rzędzińska nie przekracza długości 1000 metrów, oraz są spełnione łącznie następujące warunki:

- a) projektowany kanał technologiczny nie miałby kontynuacji po żadnej ze stron,
- b) w ciągu 3 lat nie jest planowana budowa lub przebudowa drogi umożliwiająca kontynuację projektowanego kanału technologicznego zgodnie z uchwałą budżetową jednostki samorządu terytorialnego, wieloletnią prognozą finansową jednostki samorządu terytorialnego, programem wieloletnim wydanym na podstawie art. 136 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych lub planami, o których mowa w art. 20 pkt 1 lub 2.

WÓJT/GMINY

mgr Grzegorz Koziół

Wpł. 13.08.20



Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie
z siedzibą w Zgłobicach
ul. Zgłobicka 8
33-113 Zgłobice

Zgłobice, dnia 12.08.2026 r.

Znak sprawy: IN.4403.40.2026.KJu

Pracownia Projektowa „PRODIST”
G. Gogola i Wspólnicy Sp.J.
ul. Warsztatowa 13, 33 – 100 Tarnów

Dotyczy: *udzielenia informacji o obowiązku budowy kanału technologicznego w ramach inwestycji pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski”*

Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach w odpowiedzi na wniosek informuje, w myśl art. 39 ust. 6ba ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz.U. 2023 poz. 645 ze zmianami), że:

- projektowany kanał technologiczny nie będzie miał kontynuacji po żadnej ze stron,
- w ciągu najbliższych 3 lat nie jest planowana budowa lub przebudowa drogi umożliwiająca kontynuację projektowanego kanału technologicznego.

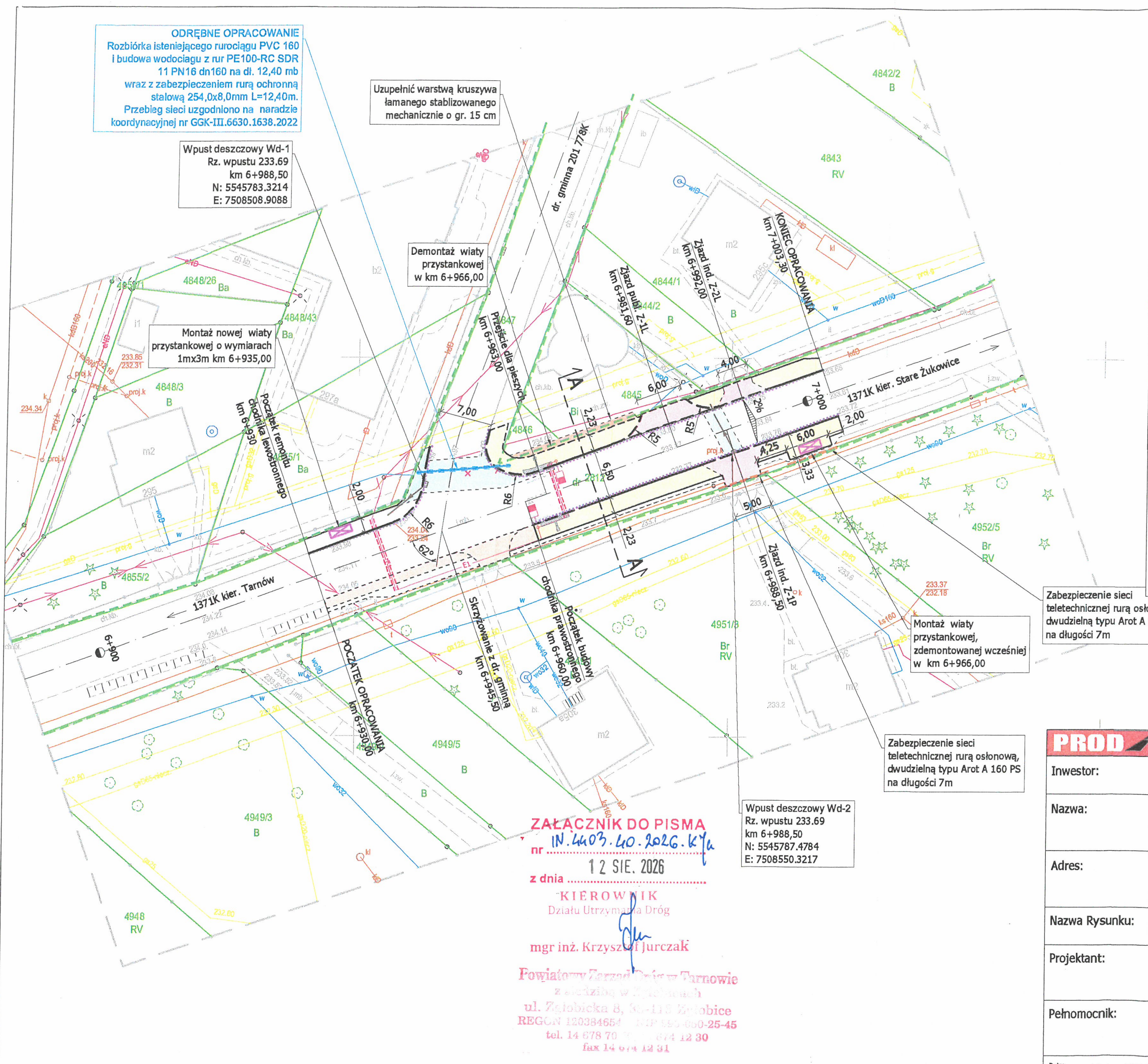
DYREKTOR

mgr inż. Stanisław Pyzdek

Otrzymują:

- ✓1. **Pracownia Projektowa „PRODIST” G. Gogola i Wspólnicy Sp.J.**
ul. Warsztatowa 13, 33 – 100 Tarnów
2. a/a





ODRĘBNE OPRACOWANIE
Rozbiórka istniejącego rurociągu PVC 160
i budowa wodociągu z rur PE100-RC SDR
11 PN16 dn160 na dl. 12,40 mb
wraz z zabezpieczeniem rurą ochronną
stalową 254,0x8,0mm L=12,40m.
Przebieg sieci uzgodniono na naradzie
koordynacyjnej nr GGK-III.6630.1638.2022

Wpust deszczowy Wd-1
Rz. wpustu 233.69
km 6+988,50
N: 5545783.3214
E: 7508508.9088

Uzupełnić warstwę kruszywa
łamanego stabilizowanego
mechanicznie o gr. 15 cm

Demontaż wiaty
przystankowej
w km 6+966,00

Montaż nowej wiaty
przystankowej o wymiarach
1mx3m km 6+935,00

Montaż wiaty
przystankowej,
zdemontowanej wcześniej
w km 6+966,00

Wpust deszczowy Wd-2
Rz. wpustu 233.69
km 6+988,50
N: 5545787.4784
E: 7508550.3217

Zabezpieczenie sieci
teletechnicznej rurą osłonową,
dwudzielną typu Arot A 160 PS
na długości 7m

Zabezpieczenie sieci
teletechnicznej rurą osłonową,
dwudzielną typu Arot A 160 PS
na długości 7m

ZAŁĄCZNIK DO PISMA
nr IN.4403.40.2026.kj
z dnia 12 SIE. 2026

KIEROWNIK
Działu Utrzymywania Dróg
mgr inż. Krzysztof Jurczak
Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie
z siedzibą w Zgłobicach
ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice
REGON 120384654 NIP 660-660-25-45
tel. 14 678 70 70 fax 14 674 12 31

- PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU:
BRANŻA DROGOWA Z ODWODNIENIEM
- granica pasa drogowego
 - przebudowa / budowa chodnika - kostka brukowa
 - remont chodnika - kostka brukowa
 - przebudowa opaski zewnętrznej (bezpiecznik) - kostka brukowa, szara
 - przebudowa jezdni - beton asfaltowy
 - przebudowa zjazdu - kostka brukowa
 - pobocze - kruszywo
 - skarpy / zieleńce - humusowanie z obsianiem trawą
 - oś drogi
 - krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 12 cm
 - ściek przykrawężnikowy z kostki
 - krawężnik betonowy 15x30 - odsłonięcie 2 cm
 - obrzeże betonowe 8x30 - odsłonięcie 5 cm
 - obrzeże betonowe wtopione - odsłonięcie 0 cm
 - linia krawędziowa bez krawężnika i obrzeża
 - studzienka wodościekowa Dn500 z wpustem deszczowym typu krawężnikowego wraz z przykanalikiem PVC Dn200
 - wybrukowanie z kostki integracyjnej - system fakturowych oznaczeń nawierzchni
 - lokalizacja wiaty przystankowej
 - dedykowane lampy oświetlenia przejścia dla pieszych z lampami ostrzegawczymi i instalacją zasilania (urządzenie BRD) - element projektu stałej organizacji ruchu
 - oznakowanie poziome - element projektu stałej organizacji ruchu
 - budowa wodociągu - odrębne opracowanie branży wodociągowej oraz odrębne zgłoszenie robót budowlanych

PROD / ST		Pracownia Projektowa "Prodist" G. Gogola i Wspólnicy Sp. J. ul. Warsztatowa 13 33-100 Tarnów tel. (14) 655 17 75 www.prodist.pl mail: prodist@prodist.pl		
Inwestor:		Powiatowy Zarząd Dróg w Tarnowie z siedzibą w Zgłobicach ul. Zgłobicka 8, 33-113 Zgłobice		
Nazwa:		Przebudowa drogi powiatowej nr 1371K i drogi gminnej 201 778K w ramach inwestycji pn. Budowa przejścia dla pieszych w obszarze oddziaływania w miejscowości Wola Rzędzińska, gm. Tarnów, pow. tarnowski.		
Adres:		Działka 2812, 4847 obręb 0011 Wola Rzędzińska, jednostka ewidencyjna: 121609_2 Tarnów.		
Nazwa Rysunku:		PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
Projektant:		mgr inż. Grzegorz Schmidt Upr. budowlane do projektowania bez ograniczeń w spec. drogowej MAP/0104/POOD/07		Podpis: 
Pełnomocnik:		mgr inż. Monika Graniczowska		Podpis: 
Data:	Lipiec 2026 r.	Branża:	Drogowa	Skala:
			1:500	Nr rys.
				2